

file:C:\Documents and Settings\lis1db\My Documents\Research Projects incl
admin - BR\Current Res fr Jan 99 - BR1\Papapana\annotations\Completed Cycle
1\1K.eaf

18 December 2006 18:17

informant text TC	ʔahuasinaroβanopipopo 00:00:20.100 - 00:00:22.280
Tok Pisin translation TC	some part of 61a. Rorovana, Teperoi 00:00:20.100 - 00:00:22.280
informant text TC	waagiteperoiu 00:00:22.960 - 00:00:24.380
Tok Pisin translation TC	some part of 61a. Rorovana, Teperoi 00:00:22.960 - 00:00:24.380
informant text TC	ʔopol 00:00:25.520 - 00:00:26.190
informant text TC	βaβasinat 00:00:28.580 - 00:00:29.750
Tok Pisin translation TC	some part of 61a. Rorovana, Teperoi 00:00:28.580 - 00:00:29.750
informant text TC	roroβanaopipopo 00:00:29.870 - 00:00:31.950
Tok Pisin translation TC	some part of 61a. Rorovana, Teperoi 00:00:29.870 - 00:00:31.950
informant text TC	tawaagiteperoiupo 00:00:33.930 - 00:00:36.010
Tok Pisin translation TC	some part of 61a. Rorovana, Teperoi 00:00:33.930 - 00:00:36.010
informant text TC	tepero 00:00:37.180 - 00:00:37.960
Tok Pisin translation TC	Teperoi 00:00:37.180 - 00:00:37.960
informant text TC	ʔofoonauteperoi 00:00:40.030 - 00:00:42.120
informant text TC	teperotomamanini 00:00:42.860 - 00:00:44.250

comments	2nd informant
TC	00:00:42.860 - 00:00:44.250
informant text	teperoiomaninina
TC	00:00:44.530 - 00:00:45.850
Tok Pisin translation	some part of 61a. Rorovana, Teperoi
TC	00:00:44.530 - 00:00:45.850
informant text	βaβasiina
TC	00:00:47.870 - 00:00:49.050
Tok Pisin translation	61a. Rorovana, Teperoi
TC	00:00:47.870 - 00:00:57.280
informant text	roroβanaopepopo
TC	00:00:49.260 - 00:00:51.610
informant text	tawaagiteperoi
TC	00:00:53.080 - 00:00:55.270
informant text	ʔumanininau
TC	00:00:56.040 - 00:00:57.280
informant text	ʔesinanaʔipoanaepoona
TC	00:01:05.619 - 00:01:08.219
Tok Pisin translation	61b
TC	00:01:05.619 - 00:01:08.219
informant text	ʔesinana
TC	00:01:09.299 - 00:01:10.519
Tok Pisin translation	some part of 61b
TC	00:01:09.299 - 00:01:10.519
informant text	ʔesinanaʔipoanaepoona
TC	00:01:11.169 - 00:01:14.039
Tok Pisin translation	61b
TC	00:01:11.169 - 00:01:14.039
informant text	ʔesinana
TC	00:01:15.569 - 00:01:16.769
Tok Pisin translation	61b
TC	00:01:15.569 - 00:01:19.769
informant text	ʔipoana
TC	00:01:17.149 - 00:01:18.379

informant text TC	ʔepoona 00:01:18.699 - 00:01:19.769
informant text TC	teena 00:01:26.019 - 00:01:26.749
Tok Pisin translation TC	62. husat i stap insait long haus? 00:01:26.019 - 00:01:29.129
informant text TC	ʔiinuʔibaanaʔitopoeno 00:01:27.109 - 00:01:29.129
informant text TC	teenaʔibaanaʔinutopo 00:01:31.019 - 00:01:33.209
Tok Pisin translation TC	62. husat i stap insait long haus? 00:01:31.019 - 00:01:33.209
informant text TC	teenaʔinuʔibaanaʔitopoana 00:01:33.329 - 00:01:36.259
Tok Pisin translation TC	62. husat i stap insait long haus? 00:01:33.329 - 00:01:36.259
informant text TC	ʔanauniupoo 00:01:47.909 - 00:01:49.409
Tok Pisin translation TC	63. mi stap long hia 00:01:47.909 - 00:01:49.409
informant text TC	ʔanauʔiniupoo 00:01:50.599 - 00:01:52.909
Tok Pisin translation TC	63. mi stap long hia 00:01:50.599 - 00:01:52.909
informant text TC	ʔanau 00:01:54.229 - 00:01:55.079
Tok Pisin translation TC	63. mi stap long hia 00:01:54.229 - 00:01:57.219
informant text TC	ʔiniupoo 00:01:55.759 - 00:01:57.219
informant text TC	ʔiniupepoo 00:02:11.719 - 00:02:13.079
Tok Pisin translation	some part of 63. mi stap long hap

TC	00:02:11.719 - 00:02:13.079
informant text	mi
TC	00:02:16.599 - 00:02:16.749
Tok Pisin translation	mi stap long
TC	00:02:16.599 - 00:02:17.629
comments	whispered by main informant
TC	00:02:16.599 - 00:02:17.629
informant text	stap
TC	00:02:16.749 - 00:02:17.289
informant text	long
TC	00:02:17.289 - 00:02:17.629
informant text	ʔanauʔiniupe
TC	00:02:20.459 - 00:02:21.879
Tok Pisin translation	some part of 63. mi stap long hap
TC	00:02:20.459 - 00:02:21.879
informant text	poom
TC	00:02:22.289 - 00:02:23.129
informant text	pom
TC	00:02:23.459 - 00:02:24.059
informant text	ʔanau
TC	00:02:26.729 - 00:02:27.749
Tok Pisin translation	63. mi stap long hap
TC	00:02:26.729 - 00:02:31.899
informant text	ʔiniupepoomai
TC	00:02:29.819 - 00:02:31.899
informant text	ʔanauiniupepoomai
TC	00:02:33.389 - 00:02:36.009
Tok Pisin translation	63. mi stap long hap
TC	00:02:33.389 - 00:02:36.009
informant text	iataupopo
TC	00:02:48.289 - 00:02:50.089
Tok Pisin translation	some part of 63. mi save stap antap
TC	00:02:48.289 - 00:02:50.089

informant text TC	ʔanauʔiaataupopo 00:02:51.779 - 00:02:54.259
Tok Pisin translation TC	63. mi save stap antap 00:02:51.779 - 00:02:54.259
informant text TC	ʔanauʔiβunaupopo 00:03:00.999 - 00:03:03.169
Tok Pisin translation TC	63. mi save stap daun bilo 00:03:00.999 - 00:03:03.169
informant text TC	ʔanauʔiβunaupopo 00:03:04.109 - 00:03:07.449
Tok Pisin translation TC	63. mi save stap daun bilo 00:03:04.109 - 00:03:07.449
informant text TC	ʔanau 00:03:14.609 - 00:03:15.329
Tok Pisin translation TC	63. mi save stap klostu long Teperoi 00:03:14.609 - 00:03:20.129
informant text TC	teperoi 00:03:17.069 - 00:03:17.979
informant text TC	tagenaupopo 00:03:18.229 - 00:03:20.129
informant text TC	ʔanau 00:03:20.979 - 00:03:21.829
Tok Pisin translation TC	63. mi save stap klostu long Teperoi 00:03:20.979 - 00:03:25.539
informant text TC	teperoitagenaupopo 00:03:22.119 - 00:03:25.539
informant text TC	ʔawautonaunaumu 00:03:30.019 - 00:03:31.889
Tok Pisin translation TC	64 00:03:30.019 - 00:03:31.889
informant text TC	ʔawotanau 00:03:32.989 - 00:03:33.859
Tok Pisin translation TC	some part of 64 00:03:32.989 - 00:03:33.859

comments	whispered by 2nd informant
TC	00:03:32.989 - 00:03:33.859
informant text	ʔaβautonaunaumu
TC	00:03:33.859 - 00:03:35.449
Tok Pisin translation	64
TC	00:03:33.859 - 00:03:35.449
informant text	ʔaβuautonaunaumu
TC	00:03:36.759 - 00:03:38.929
Tok Pisin translation	64
TC	00:03:36.759 - 00:03:38.929
informant text	ʔiniunaunau
TC	00:03:44.529 - 00:03:45.849
Tok Pisin translation	65. mi go long hap
TC	00:03:44.529 - 00:03:45.849
informant text	ʔiniunaunau
TC	00:03:46.819 - 00:03:48.309
Tok Pisin translation	65. mi go long hap
TC	00:03:46.819 - 00:03:48.309
informant text	ʔanauʔiβu
TC	00:03:54.709 - 00:03:55.499
Tok Pisin translation	some part of 65. daunbilo
TC	00:03:54.709 - 00:03:55.499
comments	2nd informant, continues speaking, but can't hear
under	
TC	main informant's speech 00:03:54.709 - 00:03:55.499
informant text	ʔan
TC	00:03:55.499 - 00:03:55.889
informant text	ʔanauʔiβunaunaunau
TC	00:03:56.239 - 00:03:58.269
Tok Pisin translation	65. daunbilo
TC	00:03:56.239 - 00:03:58.269
informant text	ʔanau
TC	00:03:59.359 - 00:04:00.159

Tok Pisin translation TC	65. daunbilo 00:03:59.359 - 00:04:02.649
informant text TC	ʔiβunaanaunau 00:04:00.429 - 00:04:02.649
informant text TC	ʔanauʔiataunaunaute 00:04:09.549 - 00:04:11.959
Tok Pisin translation TC	65. antap 00:04:09.549 - 00:04:11.959
informant text TC	ʔanauʔiataunaunauteu 00:04:13.159 - 00:04:16.309
Tok Pisin translation TC	65. antap 00:04:13.159 - 00:04:16.309
informant text TC	teperoiutonaunau 00:04:23.309 - 00:04:25.159
Tok Pisin translation TC	66. mi go long Teperoi 00:04:23.309 - 00:04:25.159
informant text TC	teperoiutonaunau 00:04:25.869 - 00:04:27.679
Tok Pisin translation TC	66. mi go long Teperoi 00:04:25.869 - 00:04:27.679
informant text TC	teperoiutonaunau 00:04:28.539 - 00:04:31.129
Tok Pisin translation TC	66. mi go long Teperoi 00:04:28.539 - 00:04:31.129
informant text TC	teperoiutonaunaudio 00:04:37.509 - 00:04:39.679
Tok Pisin translation TC	66. daunbilo 00:04:37.509 - 00:04:39.679
informant text TC	teperoiutonaunaudio 00:04:42.279 - 00:04:44.859
Tok Pisin translation TC	66. daunbilo 00:04:42.279 - 00:04:44.859
informant text	teperoiutonaunauteiu

TC	00:04:50.499 - 00:04:52.639
Tok Pisin translation	66. antap
TC	00:04:50.499 - 00:04:52.639
informant text	teperoi
TC	00:04:53.559 - 00:04:54.359
Tok Pisin translation	66. antap
TC	00:04:53.559 - 00:04:56.319
informant text	tonaunautεεiu
TC	00:04:54.509 - 00:04:56.319
informant text	teperoi
TC	00:04:58.599 - 00:04:59.839
Tok Pisin translation	66. antap
TC	00:04:58.599 - 00:05:01.999
informant text	ʔu
TC	00:05:00.079 - 00:05:00.279
comments	sound like glottal stop with lip rounding
TC	00:05:00.079 - 00:05:00.279
informant text	tonaunautεεiu
TC	00:05:00.329 - 00:05:01.999
informant text	tenainumaamautonaunau
TC	00:05:07.809 - 00:05:10.449
Tok Pisin translation	67. dispela haus
TC	00:05:07.809 - 00:05:10.449
informant text	tenainumaamautonaunau
TC	00:05:12.449 - 00:05:16.009
Tok Pisin translation	67. dispela haus
TC	00:05:12.449 - 00:05:16.009
informant text	pitatenam
TC	00:05:20.679 - 00:05:21.439
Tok Pisin translation	some part of 67. Pita (?)
TC	00:05:20.679 - 00:05:21.439
comments	2nd informant
TC	00:05:20.679 - 00:05:21.439

informant text	pitaatenaamuni
TC	00:05:21.839 - 00:05:23.389
Tok Pisin translation	67. Pita (?)
TC	00:05:21.839 - 00:05:23.389
comments	different form given each time (see
tepiitautonaunau)	
TC	00:05:21.839 - 00:05:23.389
informant text	tepit
TC	00:05:27.389 - 00:05:27.949
comments	speaker hesitation
TC	00:05:27.389 - 00:05:27.949
informant text	piitautonaunau
TC	00:05:28.289 - 00:05:29.969
Tok Pisin translation	some part of 67. Pita (?)
TC	00:05:28.289 - 00:05:29.969
comments	different form given each time (see pitaatenaamuni)
TC	00:05:28.289 - 00:05:29.969
informant text	tepiitautonaunau
TC	00:05:30.859 - 00:05:33.059
Tok Pisin translation	67. Pita (?)
TC	00:05:30.859 - 00:05:33.059
comments	different form given each time (see pitaatenaamuni)
TC	00:05:30.859 - 00:05:33.059
informant text	mi
TC	00:05:36.149 - 00:05:36.329
Tok Pisin translation	mi go long Pita
TC	00:05:36.149 - 00:05:37.149
comments	whispered by main informant
TC	00:05:36.149 - 00:05:37.149
informant text	go
TC	00:05:36.329 - 00:05:36.469
informant text	long
TC	00:05:36.469 - 00:05:36.729
informant text	pita

TC	00:05:36.729 - 00:05:37.149
informant text	ʔenainaumaaini
TC	00:05:42.549 - 00:05:44.329
Tok Pisin translation	68
TC	00:05:42.549 - 00:05:44.329
informant text	ʔenai
TC	00:05:46.219 - 00:05:46.999
Tok Pisin translation	some part of 68
TC	00:05:46.219 - 00:05:46.999
informant text	ʔinau
TC	00:05:47.179 - 00:05:47.579
Tok Pisin translation	some part of 68
TC	00:05:47.179 - 00:05:47.579
comments	2nd informant
TC	00:05:47.179 - 00:05:47.579
informant text	naumaaini
TC	00:05:47.579 - 00:05:49.149
Tok Pisin translation	some part of 68
TC	00:05:47.579 - 00:05:49.149
informant text	ʔaniawaupoomai
TC	00:05:54.089 - 00:05:55.769
Tok Pisin translation	69
TC	00:05:54.089 - 00:05:55.769
informant text	ʔaniiawaupoomai
TC	00:05:57.429 - 00:05:59.749
Tok Pisin translation	69
TC	00:05:57.429 - 00:05:59.749
informant text	ʔanauiniupoomai
TC	00:06:05.969 - 00:06:07.779
Tok Pisin translation	70. mi bin kam long hap
TC	00:06:05.969 - 00:06:07.779
informant text	ʔanauiniupoomai
TC	00:06:09.639 - 00:06:11.579

Tok Pisin translation TC	70. mi bin kam long hap 00:06:09.639 - 00:06:11.579
informant text TC	ʔanauiniʔiβunaupoomai 00:06:18.889 - 00:06:21.059
comments TC	some hesitation (should be 70. daunbilo) 00:06:18.889 - 00:06:21.059
informant text TC	ʔanauʔiβunaupoomai 00:06:22.029 - 00:06:24.569
Tok Pisin translation TC	70. daunbilo 00:06:22.029 - 00:06:24.569
informant text TC	ʔanau 00:06:32.389 - 00:06:33.009
Tok Pisin translation TC	some part of 70. antap 00:06:32.389 - 00:06:33.009
informant text TC	ʔiaatau 00:06:33.469 - 00:06:34.019
Tok Pisin translation TC	some part of 70. antap 00:06:33.469 - 00:06:34.019
informant text TC	ʔiaatau 00:06:34.019 - 00:06:34.879
Tok Pisin translation TC	some part of 70. antap 00:06:34.019 - 00:06:36.289
informant text TC	poomai 00:06:35.459 - 00:06:36.289
informant text TC	ʔanauʔiaataupoomai 00:06:37.149 - 00:06:39.129
Tok Pisin translation TC	70. antap 00:06:37.149 - 00:06:39.129
informant text TC	ʔanautepuroipoomai 00:06:46.309 - 00:06:48.229
Tok Pisin translation TC	71. Teperoi 00:06:46.309 - 00:06:48.229
informant text TC	ʔanauteperoiupoomai 00:06:48.959 - 00:06:51.219

Tok Pisin translation TC	71. Teperoi 00:06:48.959 - 00:06:51.219
informant text TC	?anau 00:06:53.659 - 00:06:54.349
Tok Pisin translation TC	71. Teperoi 00:06:53.659 - 00:06:56.389
informant text TC	teperoiu 00:06:54.419 - 00:06:55.549
informant text TC	poomai 00:06:55.589 - 00:06:56.389
informant text TC	tenainumaamautopoomai 00:07:01.269 - 00:07:03.559
Tok Pisin translation TC	71. dispela haus 00:07:01.269 - 00:07:03.559
informant text TC	tenainumaamautopoomai 00:07:19.949 - 00:07:22.069
Tok Pisin translation TC	71. dispela haus 00:07:19.949 - 00:07:22.069
informant text TC	?eto?arawuraunau 00:07:27.939 - 00:07:29.609
Tok Pisin translation TC	72 00:07:27.939 - 00:07:29.609
informant text TC	to? 00:07:29.759 - 00:07:29.989
comments TC	false start? 00:07:29.759 - 00:07:29.989
informant text TC	?eto?arauwuraunau 00:07:32.399 - 00:07:34.319
Tok Pisin translation TC	72 00:07:32.399 - 00:07:34.319
informant text TC	awaub 00:07:42.679 - 00:07:43.369
comments	speaker hesitation

TC	00:07:42.679 - 00:07:43.369
Tok Pisin translation TC	some part of 73a. diwai 00:07:42.679 - 00:07:44.759
informant text TC	buro 00:07:43.949 - 00:07:44.759
informant text TC	tenawo 00:07:47.849 - 00:07:48.199
Tok Pisin translation TC	some part of 73a. diwai 00:07:47.849 - 00:07:48.199
comments TC	2nd informant 00:07:47.849 - 00:07:48.199
informant text TC	tenawoninnaunomaamaipoona 00:07:48.199 - 00:07:51.409
Tok Pisin translation TC	73a. diwai 00:07:48.199 - 00:07:51.409
comments TC	some hesitation 00:07:48.199 - 00:07:51.409
informant text TC	awauboro 00:07:52.829 - 00:07:54.389
Tok Pisin translation TC	some part of 73a. diwai 00:07:52.829 - 00:07:54.389
informant text TC	tena 00:07:54.689 - 00:07:55.019
comments TC	2nd informant 00:07:54.689 - 00:07:55.019
informant text TC	tenaunnin 00:07:55.019 - 00:07:56.729
comments TC	speaker hesitation 00:07:55.019 - 00:07:56.729
informant text TC	tenaunaunu 00:07:56.839 - 00:07:58.239
Tok Pisin translation TC	some part of 73a. diwai 00:07:56.839 - 00:07:58.239

informant text TC	tenawuninautenau 00:07:59.009 - 00:08:00.559
comments TC	two informants' speech overlaps 00:07:59.009 - 00:08:00.559
informant text TC	wunin 00:08:01.039 - 00:08:01.819
Tok Pisin translation TC	some part of 73a. diwai 00:08:01.039 - 00:08:01.819
informant text TC	nau 00:08:01.819 - 00:08:02.139
Tok Pisin translation TC	some part of 73a. diwai 00:08:01.819 - 00:08:02.139
comments TC	2nd informant 00:08:01.819 - 00:08:02.139
informant text TC	naunu 00:08:02.139 - 00:08:03.079
Tok Pisin translation TC	some part of 73a. diwai 00:08:02.139 - 00:08:03.079
informant text TC	pepoa 00:08:03.909 - 00:08:04.489
comments TC	2nd informant - unsure of transcription 00:08:03.909 - 00:08:04.489
informant text TC	poona 00:08:04.489 - 00:08:05.209
Tok Pisin translation TC	some part of 73a. diwai 00:08:04.489 - 00:08:05.209
informant text TC	? 00:08:05.409 - 00:08:06.209
comments TC	main informant whispers something 00:08:05.409 - 00:08:06.209
informant text TC	ʔawauboro 00:08:08.229 - 00:08:09.769
Tok Pisin translation TC	73a. diwai 00:08:08.229 - 00:08:14.749

informant text TC	tenauwuninaunu 00:08:10.309 - 00:08:13.159
informant text TC	poona 00:08:13.919 - 00:08:14.749
informant text TC	poona 00:08:15.449 - 00:08:16.169
Tok Pisin translation TC	some part of 73a. diwai 00:08:15.449 - 00:08:16.169
informant text TC	borotianiau 00:08:23.519 - 00:08:25.099
Tok Pisin translation TC	73b 00:08:23.519 - 00:08:27.279
informant text TC	darumugegetenaepoona 00:08:25.269 - 00:08:27.279
informant text TC	boroteaniau 00:08:28.119 - 00:08:29.829
Tok Pisin translation TC	some part of 73b 00:08:28.119 - 00:08:29.829
informant text TC	ʔidarumu 00:08:29.849 - 00:08:30.899
Tok Pisin translation TC	some part of 73b 00:08:29.849 - 00:08:30.899
comments TC	2nd informant 00:08:29.849 - 00:08:30.899
informant text TC	ʔidarumugegetenaepoona 00:08:30.899 - 00:08:33.539
Tok Pisin translation TC	some part of 73b 00:08:30.899 - 00:08:33.539
informant text TC	naurawiʔiataʔiinuepoon 00:08:40.299 - 00:08:42.959
Tok Pisin translation TC	73c 00:08:40.299 - 00:08:42.959
informant text	naurawiʔiataʔiinu

TC	00:08:44.049 - 00:08:46.709
Tok Pisin translation	some part of 73c
TC	00:08:44.049 - 00:08:46.709
comments	informants' speech overlaps
TC	00:08:44.049 - 00:08:46.709
informant text	ʔepoon
TC	00:08:46.909 - 00:08:47.619
Tok Pisin translation	some part of 73c
TC	00:08:46.909 - 00:08:47.619
comments	2nd informant
TC	00:08:46.909 - 00:08:47.619
informant text	ʔepoona
TC	00:08:47.629 - 00:08:48.429
Tok Pisin translation	some part of 73c
TC	00:08:47.629 - 00:08:48.429
informant text	wororeni
TC	00:08:55.759 - 00:08:56.399
comments	2nd informant
TC	00:08:55.759 - 00:08:56.399
informant text	naurawi
TC	00:08:59.079 - 00:08:59.929
Tok Pisin translation	some part of 73d. bihain long haus
TC	00:08:59.079 - 00:08:59.929
comments	2nd informant
TC	00:08:59.079 - 00:08:59.929
informant text	naurawi
TC	00:09:01.369 - 00:09:02.479
Tok Pisin translation	some part of 73d. bihain long haus
TC	00:09:01.369 - 00:09:02.479
informant text	bianu
TC	00:09:05.759 - 00:09:06.759
comments	whispered by main informant
TC	00:09:05.759 - 00:09:07.829

informant text TC	babarajan 00:09:06.899 - 00:09:07.829
Tok Pisin translation TC	some part of 73d. bihain long haus 00:09:06.899 - 00:09:07.829
informant text TC	baβa 00:09:08.059 - 00:09:08.419
comments TC	2nd informant 00:09:08.059 - 00:09:08.419
informant text TC	nau 00:09:08.419 - 00:09:08.739
comments TC	false start? 00:09:08.419 - 00:09:08.739
informant text TC	naurawibabarajana?inuetonuena 00:09:08.799 - 00:09:12.969
Tok Pisin translation TC	73d. bihain long haus 00:09:08.799 - 00:09:12.969
informant text TC	naurawibabarajana?inu?etonuena 00:09:14.109 - 00:09:18.779
Tok Pisin translation TC	73d. bihain long haus 00:09:14.109 - 00:09:18.779
informant text TC	sigubaa 00:09:19.049 - 00:09:19.709
comments TC	whispered by one of the informants - very unsure of transcription 00:09:19.049 - 00:09:19.709
informant text TC	naurawinu 00:09:25.959 - 00:09:27.109
comments TC	2nd informant 00:09:25.959 - 00:09:27.109
informant text TC	toonue 00:09:27.699 - 00:09:28.449
Tok Pisin translation TC	some part of 73d. long ai bilong 00:09:27.699 - 00:09:28.449
comments	2nd informant

TC	00:09:27.699 - 00:09:28.449
informant text	naurawi
TC	00:09:29.729 - 00:09:30.679
Tok Pisin translation	some part of 73d. long ai bilong
TC	00:09:29.729 - 00:09:30.679
informant text	?inu
TC	00:09:30.909 - 00:09:31.539
Tok Pisin translation	some part of 73d. long ai bilong
TC	00:09:30.909 - 00:09:31.539
comments	2nd informant
TC	00:09:30.909 - 00:09:31.539
informant text	te?inutenamataetonuena
TC	00:09:32.839 - 00:09:35.649
Tok Pisin translation	some part of 73d. long ai bilong
TC	00:09:32.839 - 00:09:35.649
informant text	naurawi
TC	00:09:37.449 - 00:09:38.489
Tok Pisin translation	some part of 73d. long ai bilong
TC	00:09:37.449 - 00:09:40.779
informant text	?iinutenamata
TC	00:09:39.099 - 00:09:40.779
informant text	naurawi?iinutenamataetoonuena
TC	00:09:41.839 - 00:09:45.899
Tok Pisin translation	some part of 73d. long ai bilong
TC	00:09:41.839 - 00:09:45.899
informant text	naurawi?ibaana?iinu
TC	00:09:51.839 - 00:09:54.229
Tok Pisin translation	some part of 73d. insait long
TC	00:09:51.839 - 00:09:54.229
informant text	naurawi?ibaana?inu?epoona
TC	00:09:54.519 - 00:09:57.409
Tok Pisin translation	73d. insait long
TC	00:09:54.519 - 00:09:57.409

informant text TC	naurawi?ibaana?iinu 00:09:58.519 - 00:10:01.679
Tok Pisin translation TC	73d. insait long 00:09:58.519 - 00:10:02.769
informant text TC	poona 00:10:02.009 - 00:10:02.769
informant text TC	naurawibabara?anaetoonuena 00:10:10.249 - 00:10:13.739
Tok Pisin translation TC	73d. arere long 00:10:10.249 - 00:10:13.739
informant text TC	naurawibabara?anaetoonuena 00:10:14.449 - 00:10:17.849
Tok Pisin translation TC	73d. arere long 00:10:14.449 - 00:10:17.849
informant text TC	naurawibisiaetoonuena 00:10:25.879 - 00:10:28.639
Tok Pisin translation TC	74a. bihain 00:10:25.879 - 00:10:28.639
informant text TC	naurawibisiauetoonuena 00:10:29.409 - 00:10:32.469
Tok Pisin translation TC	74a. bihain 00:10:29.409 - 00:10:32.469
informant text TC	naurawibisiauetoonuena 00:10:33.389 - 00:10:36.989
Tok Pisin translation TC	74a. bihain 00:10:33.389 - 00:10:36.989
informant text TC	naunau 00:10:43.069 - 00:10:43.579
comments TC	2nd informant 00:10:43.069 - 00:10:43.579
informant text TC	naurawi 00:10:43.579 - 00:10:44.699
Tok Pisin translation TC	some part of 73d. pas 00:10:43.579 - 00:10:44.699

informant text TC	ʔeton 00:10:45.009 - 00:10:45.709
comments TC	2nd informant 00:10:45.009 - 00:10:45.709
informant text TC	ʔonun? 00:10:45.709 - 00:10:46.299
comments TC	false start? 00:10:45.709 - 00:10:46.299
informant text TC	ʔenaanu 00:10:46.379 - 00:10:47.109
comments TC	2nd informant 00:10:46.379 - 00:10:47.109
informant text TC	tatonunanaamuaʔawina 00:10:47.319 - 00:10:49.659
Tok Pisin translation TC	some part of 73d. pas 00:10:47.319 - 00:10:49.659
informant text TC	naurawietoonu 00:10:50.631 - 00:10:52.291
Tok Pisin translation TC	73d. pas 00:10:50.631 - 00:10:55.671
informant text TC	nanaamuaʔawena 00:10:53.921 - 00:10:55.671
informant text TC	torimutanu 00:11:01.811 - 00:11:02.921
comments TC	2nd informant 00:11:01.811 - 00:11:02.921